



positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4550KVQ

kVue™-inzetstuk dockingplaat





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

kVue, OneTouch zijn handelsmerken van Qfix.

Exact® is een gedeponeerd handelsmerk van Varian Medical Systems.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
BOTSINGSGEVAAR	4
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	5
BEOOGD GEBRUIK	6
GEBRUIKSINSTRUCTIES	7
INSTELLEN MET SCHUIFSTANGEN	7
INSTALLATIE	8
VERWIJDEREN	10
ONDERHOUD	11
HET SYSTEEM REINIGEN	11
REINIGINGS- EN SMEERPROCEDURE VOOR ONETOUCH-VERGRENDELING	12

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! DE ONETOUCH IS EEN PRECISIEMECHANISME EN IS ALLEEN BEDOELD VOOR GEBRUIK MET GOEDGEKEURDE QFIX KVue-HULPMIDDELEN. NIET-GOEDGEKEURDE, NIET DOOR QFIX GEMAAKTE HULPMIDDELEN, DIE NIET ZIJN GEVALIDEERD DOOR QFIX ZIJN MOGELIJK NIET VEILIG VOOR GEBRUIK EN MAKEN DE GARANTIE ONGELDIG ALS ZE WORDEN GEBRUIKT.

! WAARSCHUWING ! DE ONETOUCH-VERGRENDING WERKT MOGELIJK NIET GOED ALS DEZE NIET REGELMATIG WORDT SCHOONGEMAAKT EN GESMEERD.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

BOTSINGSGEVAAR

Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het tafelblad of de gantry om schade aan de apparatuur of letsel bij de patiënt te voorkomen. De grote verscheidenheid aan bewegingen die mogelijk zijn met tafelbasissen en behandelkoppen kan situaties veroorzaken waarin het kVue-inzetstuk in botsing komt met andere items. Dit kan leiden tot beschadiging van de apparatuur.

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

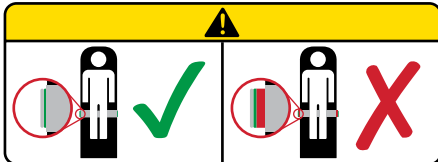
Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.



KNELPUNTEN

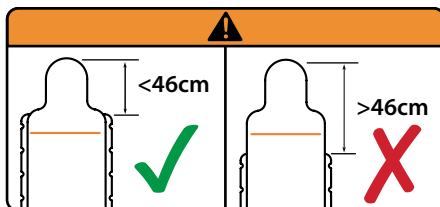
Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het kVue-inzetstuk voor de dockingplaat om letsel bij de patiënt te voorkomen. Er is uiterste zorg besteed aan het minimaliseren van knelpunten en andere gevaren die verband houden met het kVue-inzetstuk voor de dockingplaat. Veelvoorkomende knelpunten zijn:

- Tussen het kVue-inzetstuk en de One-Touch-vergrendeling
- Tussen het kVue-inzetstuk voor de dockingplaat en andere apparaten in de behandelruimte, inclusief de Linac-behandelkop



ONETOUCH™-VERGRENDELING

Plaats een patiënt ALLEEN op het kVue-inzetstuk voor de dockingplaat wanneer de rode kraag van de vergrendelingsknop niet zichtbaar is. De OneTouch-vergrendeling heeft een ingebouwde indicator om te controleren of deze goed vastzit. Als de rode kraag van de vergrendelingsknop zichtbaar is, is het vergrendelingsmechanisme niet vergrendeld.



NIET KANTELEN

Het inzetstuk mag niet verder dan 46 cm worden gekanteld.

BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Krachtens de federale wetgeving van de Verenigde Staten van Amerika mag dit hulpmiddel uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden gekocht.

PATIËTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

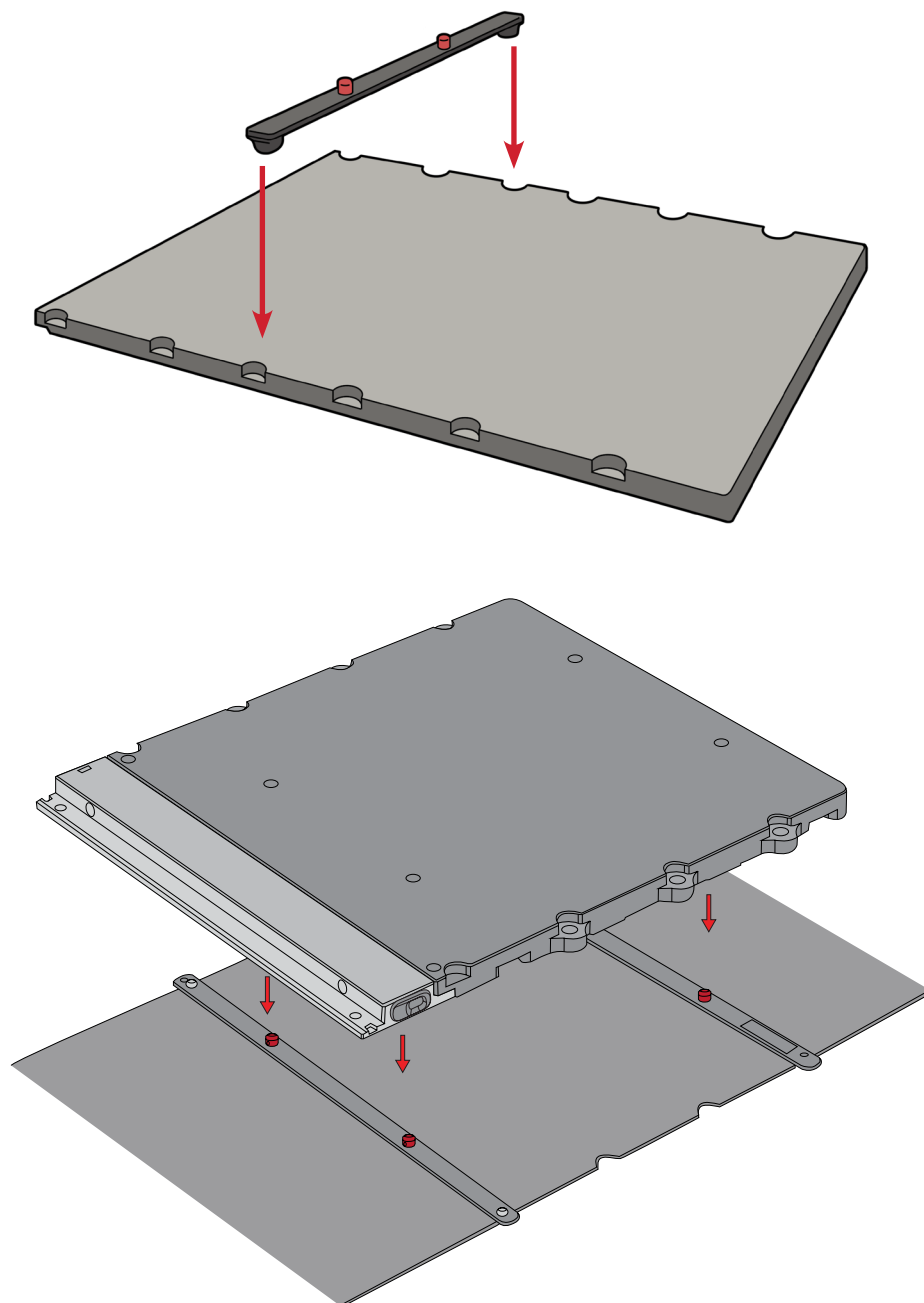
INSTELLEN MET SCHUIFSTANGEN

DE SCHUIFSTANG INSTALLEREN

De schuifstang heeft twee positioneringspennen die passen bij de meeste standaardaccessoires voor positionering. Plaats om te bevestigen een van de uiteinden van de schuifstang in de juiste verdelersleuven die compatibel zijn met Varian Exact® en klik deze vast.

Plaats twee schuifstangen vier inkepingen uit elkaar.

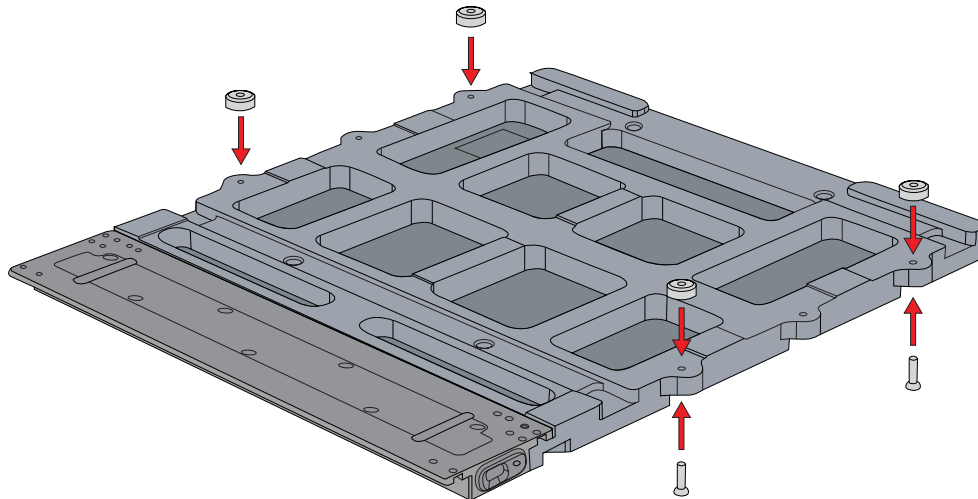
! WAARSCHUWING ! HET INZETSTUK MAG NIET VERDER DAN 46 CM WORDEN GEKANTELD.



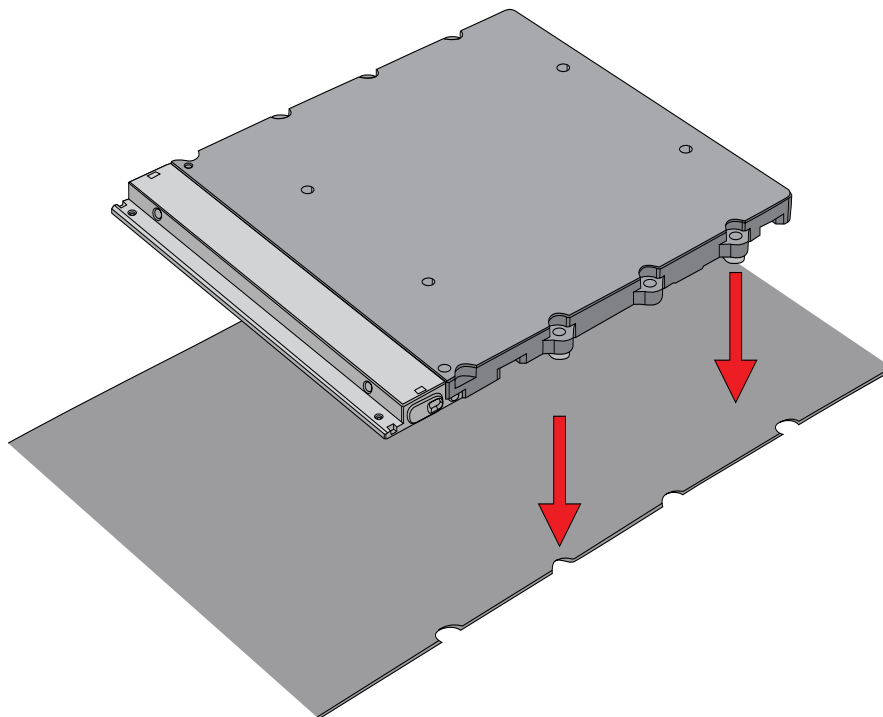
GEBRUIKSINSTRUCTIES

INSTALLATIE

1. Installeren zonder schuifstangen.
2. Installeer vier voeten.



! WAARSCHUWING ! HET INZETSTUK MAG NIET VERDER DAN 46 CM WORDEN GEKANTELD.



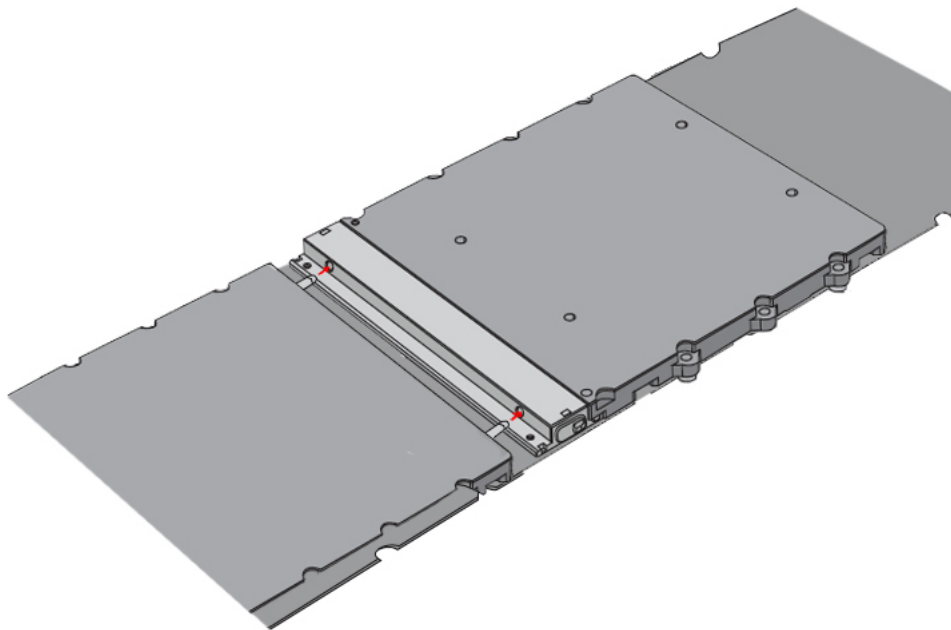
GEBRUIKSINSTRUCTIES

INSTALLATIE

KVUE-INZETSTUK INSTALLEREN

1. Plaats het kVue-inzetstuk boven op de inzettafel en lijn de twee bijbehorende pennen uit met de doelgaten in de OneTouch-vergrendeling.
2. Schuif vanaf het hoofdeinde van de kVue het kVue-inzetstuk rechtstreeks in de doelgaten.

U hoort een klik wanneer het kVue-inzetstuk op zijn plaats is vergrendeld. **ALLEEN** het groene oppervlak van de knop is zichtbaar wanneer deze correct is geïnstalleerd.



GEBRUIKSINSTRUCTIES

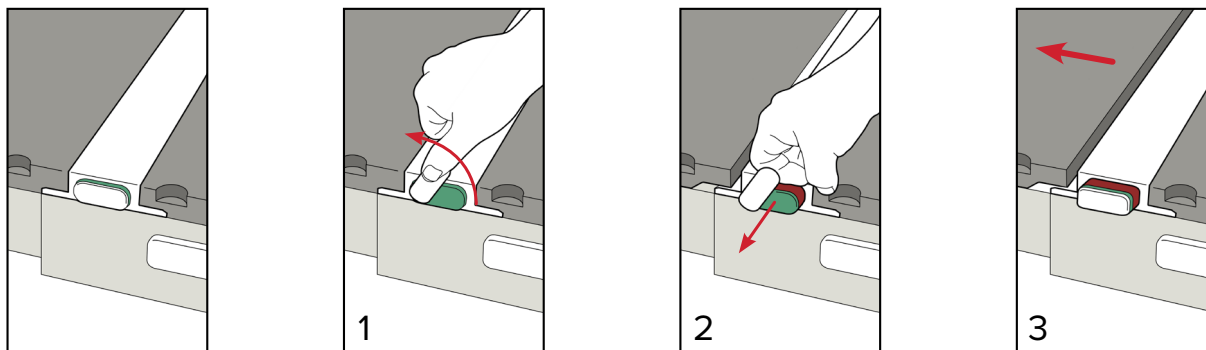
VERWIJDEREN

KVUE-INZETSTUK VERWIJDEREN

! WAARSCHUWING ! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP ! HOEWEL HET MECHANISME ZEER ROBUUST IS, KUNNEN DE VERBINDINGSPENNEN BUIGEN OF BREKEN, WAARDOOR DE KVUE ONBRUIKBAAR WORDT.

1. Draai de hendel linksom.
2. Trek aan de gedraaide hendel aan één kant van de kVue vandaan, totdat het kVue-inzetstuk loskomt.
3. Schuif het kVue-inzetstuk weg van de kVue.

! OPMERKING ! De onderstaande afbeeldingen zijn van een standaard kVue-tafelblad. Het verwijderen van kVue-inzetstukken is hetzelfde voor alle versies van de kVue.



KVUE-INZETSTUK VAN DE DOCKINGPLAAT VERWIJDEREN

1. Til het kVue-inzetstuk van de dockingplaat van de tafel.
2. Verwijder de schuifstangen.

ONDERHOUD

HET SYSTEEM REINIGEN

Het toestel kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Spuit of giet geen vloeistoffen op het oppervlak van het kVue-inzetstuk van de dockingplaat, omdat deze in de OneTouch-vergrendeling of mechanismen in de tafelbasis kunnen stromen. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af.

De volgende reinigingsmaterialen zijn getest en geschikt bevonden voor het reinigen van het oppervlak van het kVue-inzetstuk van de dockingplaat. Raadpleeg de specifieke instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel om het oppervlak van het kVue-inzetstuk van de dockingplaat te desinfecteren.

- Water
- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing
- Zeep en water

Spuit NIET rechtstreeks op het kVue-inzetstuk van de dockingplaat.

Plaats GEEN scherpe voorwerpen op het kVue-inzetstuk van de dockingplaat.

Als er lichaamsvloeistoffen in het basisframe terechtkomen, verwijdert u de schroeven waarmee het achterpaneel is bevestigd en reinigt u het op de juiste wijze. Gebruik geen reinigingsmiddelen op waterbasis op de lineaire lagerrail. Na het reinigen smeert u de lineaire lagerrail met een droog smeermiddel op basis van fluoropolymeer (PTFE).

De OneTouch-vergrendeling moet periodiek worden gesmeerd; raadpleeg de specifieke instructies voor het goed smeren en reinigen van de OneTouch-vergrendeling.

Demontage van de OneTouch-vergrendeling doet de garantie op het kVue-inzetstuk van de dockingplaat teniet.

Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed vastzitten.

ONDERHOUD

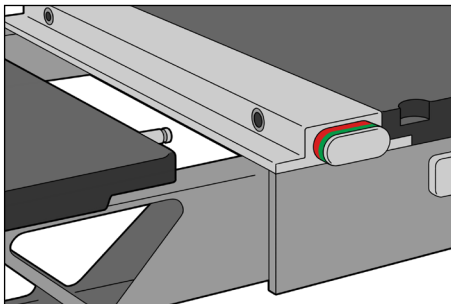
REINIGINGS- EN SMEERPROCEDURE VOOR ONETOUCH-VERGRENDING

Wij raden u aan deze procedure maandelijks uit te voeren.

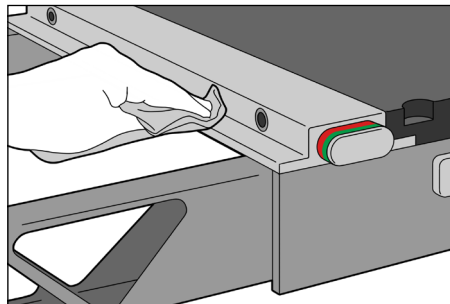
Materiaallijst: droog smeermiddel met fluoropolymeer (PTFE), wattenstaafjes en droge doekjes of papieren handdoeken

! OPMERKING ! De onderstaande afbeeldingen zijn van een standaard kVue-tafelblad. Onderhoud is hetzelfde voor elk kVue-tafelblad.

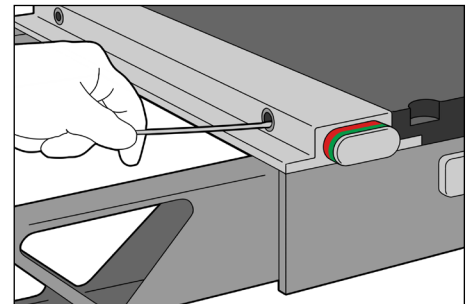
1. Verwijder het kVue-inzetstuk. (Afb. 1)
2. Veeg pluisjes of vuil van de buitenkant van de vergrendeling. (Afb. 2)
3. Gebruik een droog wattenstaafje om de binnenkant van de doelgaten schoon te maken. (Afb. 3)
4. Spuit smeermiddel in de doelgaten. (Afb. 4)
5. Gebruik een droog wattenstaafje om losse pluisjes en vuil weg te vegen. (Afb. 3)
6. Spuit het smeermiddel opnieuw in de doelgaten. (Afb. 4)
7. Spuit smeermiddel in de opening tussen de bovenkant van de knop en de behuizing van de vergrendeling om de inwendige onderdelen te smeren. (Afb. 5)
8. Plaats het kVue-inzetstuk terug en verwijder het door aan de hendel aan de andere kant te trekken. Herhaal smerestap 7.
9. Herhaal het aanbrengen en verwijderen van de kVue-inzetstukken 3 tot 4 keer en herhaal het smeerproces als het inzetstuk niet vrij kan worden uitgeworpen.
10. Veeg overtollig smeermiddel van de buitenkant van de OneTouch-vergrendeling.



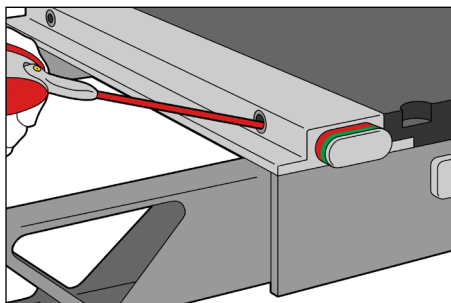
Afb. 1



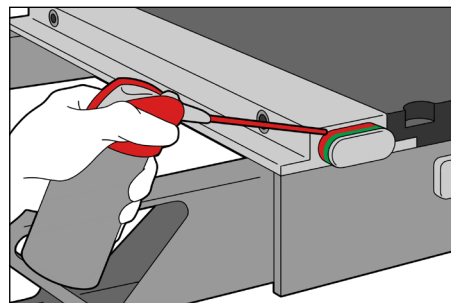
Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

+1 610.268.0585 / 800.526.5247

+1 610.268.0588 / 800.831.8174

sales@Qfix.com